



# ДНЕВНИК

Издается на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках

Имеется в сети Интернет : [www.who.int/gb/r](http://www.who.int/gb/r)

## Шестьдесят седьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения

№ 1\*

19 мая 2014 г.

### Программа заседаний на понедельник, 19 мая 2014 г.

Время	Пленарное заседание <i>Зал Ассамблеи</i>	Комитет А <i>Зал XVIII</i>	Другие
09:30	Первое пленарное заседание		
Сразу после завершения рассмотрения пункта 1.3 на пленарном заседании			Генеральный комитет <i>Зал XII</i>
Сразу после завершения заседания Генерального комитета	Второе пленарное заседание		
14:30	Третье пленарное заседание		
После начала общей дискуссии по пункту 3		Первое заседание	

#### Содержание

I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения.....	2
II. Технические брифинги.....	11
III. Другие совещания .....	14
IV. Предварительный список докладчиков для участия в общей дискуссии на пленарных заседаниях.....	21
V. Объявления.....	24

#### Личная почта

Просьба к делегатам и представителям неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, ежедневно получать в справочном бюро свою личную сообщения и приглашения.

#### Безопасность

Если вы сталкиваетесь с какой-либо чрезвычайной проблемой безопасности или у вас есть конкретный вопрос в отношении вашей безопасности в Женеве, обращайтесь в Бюро безопасности ВОЗ или к дежурному сотруднику по телефону: +41 (0)22 791 11 52. Мы хотели бы также напомнить вам, что проверки на предмет безопасности в ходе Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ) усилены как в отношении автомобилей, так и пешеходов, прибывающих во Дворец Наций и в зону конференц-залов. В этой связи мы рекомендуем вам иметь при себе удостоверение личности с фотографией, помимо пропуска на ВА367.

\* Этот номер заменяет предварительный номер журнала от 9 мая 2014 года. Программа работы корректируется в зависимости от решений Ассамблеи здравоохранения и Генерального комитета.

## I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения

**Понедельник, 19 мая 2014 г.**

**Первое пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – 09:30**

Делегации располагаются в алфавитном порядке наименований государств-членов на французском языке, начиная с буквы «Z», как было определено по жребию. Просьба к делегациям занять свои места в Зале заседаний за несколько минут до 09:30.

### **Пункт 1**

#### **Открытие Ассамблеи здравоохранения**

Пункт 1.1

– Образование Комитета по проверке полномочий

Пункт 1.2

– Выборы Председателя Шестьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

Пункт 1.3

– Выборы пяти заместителей Председателя, председателей главных комитетов и учреждение Генерального комитета

**Генеральный комитет<sup>1</sup>**

**Зал XII – Сразу после завершения обсуждения пункта 1.3 на пленарном заседании**

Рассмотрение и представление Ассамблее здравоохранения рекомендаций по таким вопросам как:

- Утверждение предварительной повестки дня, предложенной Исполнительным комитетом
- Включение в предварительную повестку дня дополнительных пунктов при наличии таковых
- Первоначальное распределение пунктов повестки дня между главными комитетами
- Перенесение рассмотрения каких-либо пунктов повестки дня на будущую сессию Ассамблеи здравоохранения
- Программа работы Ассамблеи здравоохранения

**Второе пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – Сразу после окончания заседания Генерального комитета**

– **Вступление Председателя**

<sup>1</sup> Членский состав и участие в работе Генерального комитета определены в Статьях 29 и 30 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения. Веб-ссылка: <http://www.who.int/governance>.

Пункт 1.4 – Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня между главными комитетами

Документ А67/1

**Пункт 2 Доклад Исполнительного комитета о его Сто тридцать третьей и Сто тридцать четвертой сессиях**

Документ А67/2

– Выступление Председателя с предложением выдвигать кандидатуры в связи с выборами государств-членов, которым предоставляется право назначить по одному лицу в состав Исполнительного комитета

**Третье пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – 14:30**

**Пункт 3 Выступление Генерального директора ВОЗ д-ра Маргарет Чен**

Документ А67/3 (будет распространен на следующий день)

– Общая дискуссия

**Первое заседание Комитета А**

**Зал XVIII – После начала общей дискуссии по пункту 3**

**Пункт 10 Открытие заседаний Комитета**

– Включая выборы заместителей Председателя и Докладчика

**Пункт 12 Инфекционные болезни**

Пункт 12.1 – Проект глобальной стратегии и цели в области профилактики, лечения и борьбы с туберкулезом на период после 2015 г.

Документы А67/11 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R4

Пункт 12.2 – Глобальный план действий в отношении вакцин

Документ А67/12

Пункт 12.3 – Гепатит

Документы А67/13 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R18

**Вторник, 20 мая 2014 г.**

**Четвертое пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – 09:00**

**Пункт 3 (продолжение) – Общая дискуссия**

**Второе заседание комитета А**

**Зал XVIII – 09:00**

**Пункт 11 Реформа ВОЗ**

Пункт 11.1 – Доклад о ходе осуществления реформы

Документы А67/4 и А67/INF./1

- Пункт 11.2 – Совершенствование процесса принятия решений руководящими органами  
Документ 67/5
- Пункт 11.3 – Механизм взаимодействия с негосударственными структурами  
Документ А67/6
- Пункт 11.4 – Последующие действия в связи с диалогом о финансировании  
Документы А67/7 и А67/8
- Пункт 11.5 – Стратегическое распределение ресурсов  
Документ А67/9
- Пункт 11.6 – Финансирование административных и управленческих расходов  
Документ А67/10

**Комитет по проверке полномочий**

**Зал VII – 14:00**

**Пятое пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – 14:30**

**Пункт 4 Приглашенный докладчик**

- Пункт 3** – Общая дискуссия  
(продолжение)

**Третье заседание Комитета А**

**Зал XVIII – Сразу после завершения обсуждения пункта 4 на пленарном заседании**

**Пункт 13 Неинфекционные заболевания**

**Пункт 13.1 Профилактика неинфекционных заболеваний и борьба с ними**

- Доклад:
  - План действий по осуществлению глобальной стратегии профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними на 2008-2013 гг.
  - Роль ВОЗ в подготовке, осуществлении и последующих действиях в отношении проведения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 2014 г. всестороннего обзора и оценки прогресса, достигнутого в области профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними;
- Рассмотрение:
  - Круг ведения глобального координационного механизма по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними
  - Круг ведения Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними
  - Ограниченный комплекс показателей плана действий для Глобального плана действий ВОЗ по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними на 2013-2020 гг.  
Документы А67/14, А67/14 Add.1, А67/14 Add.2 и А67/14 Add.3

- Пункт 13.2 – Питание матерей и детей грудного и раннего возраста  
Документы А67/15 и А67/15 Add.1
- Пункт 13.3 – Инвалидность  
Документ А67/16

### Среда, 21 мая 2014 г.

#### Шестое пленарное заседание Зал Ассамблеи – 09:00

- Доклад Комитета по проверке полномочий
- Пункт 5 Прием новых государств-членов и ассоциированных членов [в случае наличия]**

#### Четвертое заседание Комитета А Зал XVIII – Сразу после возобновления общего обсуждения пункта 5 на пленарном заседании

- Пункт 13 (продолжение) Неинфекционные заболевания**
- Пункт 13.4 – Комплексные и согласованные усилия по ведению расстройств аутистического спектра  
Документы А67/17 и EB133/2013/REC/1, резолюция EB133.R1
- Пункт 13.5 – Псориаз  
Документы А67/18 и EB133/2013/REC/1, резолюция EB133.R2
- Пункт 14 Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
- Пункт 14.1 – Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития  
Документ А67/19
- Вопросы здравоохранения в повестке дня в области развития на период после 2015 г.  
Документ А67/20
- Пункт 14.2 Здоровье новорожденных: проект плана действий  
Документы А67/21 и А67/21 Согг.1

#### Первое заседание Комитета В Зал XVII – Сразу после завершения обсуждения пункта 5 на пленарном заседании

- Пункт 18 Открытие заседаний Комитета**
- Включая выборы заместителей Председателя и Докладчика

#### Пятое заседание Комитета А Зал XVIII – 14:30

- Пункт 14 (продолжение) Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
- Пункт 14.3 Преодоление глобальной проблемы насилия, в частности, в отношении женщин и девочек  
Документ А67/22

- Пункт 14.4 Многосекторальные действия по обеспечению здоровой старости на основе подхода, охватывающего весь жизненный цикл  
Документ А67/23
- Пункт 14.5 Последствия воздействия ртути и соединений ртути на здоровье населения: роль ВОЗ и министерств здравоохранения в осуществлении Минаматской конвенции  
Документы А67/24 и EB134/2014/REC/1,  
резолюция EB134.R5

**Второе заседание Комитета В**

**Зал XVII – 14:30**

- Пункт 19 Медико-санитарные условия проживания населения на оккупированной территории Палестины, включая восточный Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских высотах**  
Документы А67/41, А67/INF./2, А67/INF./3, А67/INF./4 и А67/INF./5

**Генеральный комитет**

**Зал XII – 17:30**

**Четверг, 22 мая 2014 г.**

**Шестое и седьмое заседания Комитета А**

**Зал XVIII – 09:00**

- Пункт 14 (продолжение) Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
- Пункт 14.6 Содействие социальному и экономическому развитию: устойчивые межсекторальные действия по повышению уровня здоровья и справедливости в области здравоохранения  
Документы А67/25 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R8
- Пункт 15 Системы здравоохранения**
- Пункт 15.1 Народная медицина  
Документы А67/26 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R6
- Пункт 15.2 Последующие действия в связи с докладом Консультативной рабочей группы экспертов по научным исследованиям и разработкам: финансирование и координация  
Документы А67/27, А67/28 и А67/28 Add.1
- Пункт 15.3 Некондиционная/ поддельная/ложно маркированная/ фальсифицированная/ контрафактная медицинская продукция  
Документ А67/29
- Пункт 15.4 Доступ к основным лекарственным средствам  
Документы А67/30 и EB134/2014/REC/1, резолюция B134.R16

Пункт 15.5 Укрепление паллиативной медицинской помощи в качестве одного из компонентов комплексного лечения на протяжении всего жизненного цикла

Документы А67/31 и EB134/2014/REC/1, резолюция В134.R7

Пункт 15.6 Укрепление нормативной системы

Документы А67/32 и EB134/2014/REC/1, резолюции EB134.R17 и EB134.R19

**Третье и четвертое заседание Комитета В**

**Зал XVII – 09:00**

**Пункт 20 Программный бюджет и финансовые вопросы**

Пункт 20.1 Программный бюджет на 2012-2013 гг.: оценка исполнения

Документ А67/42

Пункт 20.2 Финансовый отчет и ревизованные финансовые отчеты за год, закончившийся 31 декабря 2013 г.

Документы А67/43 и А67/43 Add.1

Пункт 20.3 Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава

Документ А67/44

Пункт 20.4 Специальные соглашения об урегулировании задолженностей [в случае наличия]

Пункт 20.5 Обязательные взносы новых государств-членов и ассоциированных членов [в случае наличия]

Пункт 20.6 Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам [в случае наличия]

**Седьмое пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – 17:00**

**Пункт 7 Награды**

**Пятница, 23 мая 2014 г.**

**Восьмое пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – 09:00**

**Пункт 6 Исполнительный комитет: выборы**

**Пункт 8 Доклады главных комитетов**

**Восьмое заседание Комитета А**

**Зал XVIII – Сразу после завершения обсуждения пункта 8 на пленарном заседании**

**Пункт 15 (продолжение) Системы здравоохранения**

Пункт 15.7 – Оценка мероприятий и технологий здравоохранения в поддержку обеспечения всеобщего охвата медико-санитарными услугами

Документы А67/33 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R14

- Пункт 15.8 – Выполнение положений Ресифийской политической декларации по трудовым ресурсам здравоохранения: возобновленные обязательства по обеспечению всеобщего охвата медико-санитарной помощью  
Документы А67/34 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R15
- Пункт 16 Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**
- Пункт 16.1 Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)  
Документы А67/35, А67/35 Add.1 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R10
- Пункт 16.2 Обеспечение готовности к пандемическому гриппу: обмен вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим преимуществам  
Документы А67/36 и А67/36 Add.1
- Пункт 16.3 Ликвидация оспы: уничтожение запасов вируса натуральной оспы  
Документ А67/37
- Пункт 16.4 Полиомиелит: усиление деятельности в рамках глобальной инициативы по ликвидации  
Документ А67/38
- Пункт 16.5 Устойчивость к противомикробным препаратам  
Документы А67/39, А67/39 Add.1 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R13
- Пункт 17 Доклады о ходе работы**  
Документ А67/40
- Инфекционные болезни**
- А. Глобальная стратегия сектора здравоохранения по ВИЧ/СПИДу на 2011-2015 гг. (резолюция WHA64.14)
- В. Ликвидация дракункулеза (резолюция WHA64.16)
- Неинфекционные заболевания**
- С. Предупреждение детского травматизма (резолюция WHA64.27)
- Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
- Д. Репродуктивное здоровье: стратегия по ускорению хода работы в направлении достижения международных целей и задач в области развития (резолюция WHA57.12)
- Е. Нанесение увечий женским гениталиям (резолюция WHA61.16)
- Ф. Молодежь и риски для здоровья (резолюция WHA64.28)
- Г. Выполнение рекомендаций Комиссии Организации Объединенных Наций по товарам, спасающим жизнь женщин и детей (резолюция WHA66.7)
- Н. Изменение климата и здоровье (резолюция EB124.R5)



## **Системы здравоохранения**

- I. Глобальная стратегия и план действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности (резолюция WHA61.21)
- J. Наличие, безопасность и качество продуктов крови (резолюция WHA63.12)
- K. Трансплантация органов и тканей человека (резолюция WHA63.22)
- L. Стратегия ВОЗ по научным исследованиям в области здравоохранения

## **Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**

- M. Ответные действия и роль ВОЗ в качестве руководителя кластера здравоохранения для удовлетворения растущих потребностей в области здравоохранения при чрезвычайных гуманитарных ситуациях (резолюция WHA65.20)

## **Корпоративные услуги/вспомогательные функции**

- N. Многоязычие: осуществление плана действий (резолюция WHA61.12)

**Пятое и шестое заседания Комитета В**

**Зал XVII – Сразу после завершения обсуждения пункта 8 на пленарном заседании**

### **Пункт 21 Вопросы ревизии и контроля**

Пункт 21.1 – Отчет Внешнего ревизора

Документ A67/45

Пункт 21.2 – Отчет Внутреннего ревизора

Документ A67/46

### **Пункт 22 Кадровые вопросы**

Пункт 22.1 – Кадровые ресурсы: ежегодный доклад

Документ A67/47

Пункт 22.2 – Доклад Комиссии по международной гражданской службе

Документ A67/48

Пункт 22.3 – Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале

Документы A67/49 и EB134/2014/REC/1, резолюция EB134.R12

Пункт 22.4 – Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ

Документ A67/50

- Пункт 23**                    **Вопросы управления и юридические вопросы**
- Пункт 23.1                Последующие действия в связи с докладом Рабочей группы по выборам  
Генерального директора Всемирной организации здравоохранения
- Документ A67/51
- Пункт 23.2                Недвижимое имущество: обновленная информация о стратегии ремонта  
зданий в Женеве
- Документ A67/52
- Пункт 24**                    **Сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций и  
с другими межправительственными организациями**
- Документ A67/53
- Завершение работы над резолюциями и докладами**

**Суббота, 24 мая 2014 г.**

---

**Десятое заседание Комитета А**

**Зал XVIII – 09:00**

**Завершение работы над резолюциями и докладами**

---

**Девятое пленарное заседание**

**Зал Ассамблеи – Сразу после завершения работы  
Комитета А**

**Пункт 8**                    **Доклады главных комитетов**  
(продолжение)

**Пункт 9**                    **Закрытие Ассамблеи здравоохранения**

## II. Технические брифинги

Во время Шестьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие технические брифинги.

Понедельник, 19 мая 2014 г.

12:30–14:15

Зал VII

### **Укрепление медико-санитарной безопасности посредством осуществления Международных медико-санитарных правил**

*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки*

Международные медико-санитарные правила (ММСП) (2005 г.) получили всеобщее признание в качестве международной основы глобальной медико-санитарной безопасности, и их центральная роль неоднократно демонстрировалась. Хотя многие страны до сих пор еще не располагают всеми требуемыми по ММСП возможностями, в настоящее время степень готовности в мире выше, чем она была до принятия ММСП (2005 г.).

В ходе этого технического брифинга ВОЗ, страны и международные партнеры обратят особое внимание на некоторые достижения, оставшиеся вызовы, новые инициативы и обязательства, направленные на обеспечение того, чтобы мир мог предотвращать, выявлять и реагировать на все опасности для медико-санитарной безопасности, которые могут получить международное распространение.

Вторник, 20 мая 2014 г.

12:30–14:15

Зал XII

### **Качество ухода в период деторождения: тройная отдача на инвестиции. Искоренение предупреждаемых случаев смерти матерей и новорожденных и мертворождений**

*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки*

По мере приближения конечного срока реализации Целей тысячелетия в области развития продолжается прогресс в сокращении смертности матерей и новорожденных. Чтобы добиться реального прогресса в деле ликвидации этих предупреждаемых случаев смерти, нужно направить внимание и ресурсы на качество ухода во время родов, при поддержке других стратегий в общем комплексе ухода за женщинами и детьми. На этом техническом брифинге государства-члены получают возможность обсудить **«Каждый новорожденный: план действий по искоренению предупреждаемых случаев смерти»**. Этот план, включенный в повестку дня ВАО для утверждения, дает дорожную карту изменений, целей и ключевых мероприятий, необходимых для обеспечения прогресса.

На этом мероприятии также будет представлена новая формирующаяся концепция **ликвидации предупреждаемой смертности матерей** на период после 2015 года. Продолжаются консультации, в том числе по потенциальным целям в плане смертности матерей на глобальном и национальном уровнях, а также в связи с приоритетными стратегиями и действиями по достижению этих целей. Эти вопросы будут вынесены на обсуждение государств-членов.

**Нападение на медико-санитарные службы: призыв к действиям**

*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки*

Нападения на медико-санитарный персонал и учреждения становятся все более частыми как в конфликтных, так и в неконфликтных ситуациях. Нацеливание нападений на медико-санитарный персонал и учреждения имеет серьезные последствия для оказания помощи и осуществления права на здоровье в таких обстоятельствах.

На этом заседании будут рассматриваться масштабы, последние тенденции и характер этой проблемы, будут обсуждены общие действия, направленные на ее решение, а также будут подтверждены основополагающие принципы неприкосновенности медико-санитарных учреждений и безопасности медико-санитарного персонала.

**Цели и ориентиры в области здравоохранения в повестке дня развития на период после 2015 г.**

*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки*

Полным ходом идет обсуждение целей и показателей в отношении повестки дня развития на период после 2015 года. Здравоохранение в качестве цели появляется в дюжине или более многогранных процессов, таких как деятельность Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи (РГОС) и в работе Группы видных деятелей высокого уровня по разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций обсудит доклад РГОС в сентябре 2014 года.

На данном техническом брифинге будет представлен обзор нынешних процессов и роли здравоохранения в них, а государства-члены поделятся мнениями относительно возможных целей, подцелей и показателей в области здравоохранения.

**Роль установления приоритетов во всеобъемлющем охвате медико-санитарной помощью: ценность международной поддержки оценки медико-санитарного вмешательства и технологий**

*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки*

В большинстве стран с низким и средним уровнем доходов обеспечение всеобъемлющего охвата медико-санитарной помощью требует определения приоритетности многих альтернативных способов решения медико-санитарных проблем, поскольку финансовые, людские ресурсы, лекарства/медицинские технологии и сооружения имеются всегда в ограниченных объемах. Для поддержки рационального использования ресурсов широкое признание получила оценка медико-санитарного вмешательства и технологии (НИГА), включая анализ эффективности затрат, поскольку такая оценка предоставляет целый комплекс полезных средств в помощь процессу установления приоритетов.

На данном техническом брифинге мы расскажем об опыте государств-членов, международных организаций и партнеров по развитию в деле использования эксплицитных механизмов установления приоритетов для целей информированного и транспарентного принятия решений и облегчения прогресса на пути ко всеобъемлющему охвату медико-санитарной помощью, а также обсудим роль ВОЗ и партнеров в создании потенциала НИГА.

### III. Другие совещания

Секретариат был поставлен в известность о том, что до и в ходе Шестьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие совещания:

**Понедельник, 19 мая 2014 г.**

---

08:00–09:00 Зал XVI	Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15–08:45 Зал IX	Совещание министров здравоохранения арабских государств.
08:20–09:20 Зал VII	Совещание руководителей делегаций государств – членов Региона стран Америки ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
08:30–09:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана.
08:45–09:20 Зал IX	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
12:30–14:30 Зал IV	Региональное координационное совещание государств – членов Карибского сообщества (КАРИКОМ).
12:45–14:15 Зал XXIII	Римская декларация: достижение самообеспечения в плане безопасных запасов крови и продуктов крови на основе добровольного безвозмездного донорства. Организовано делегацией Италии в сотрудничестве с делегациями Бразилии, Японии, Южной Африки, Туниса и Объединенных Арабских Эмиратов. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, итальянский, португальский и французский языки.</i>
12:45–14:15 Зал IX	Доступ к лекарствам: вызовы и возможности для развивающихся стран. Организовано БРИКС. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский, китайский, португальский и русский языки.</i>
12:45–14:15 Зал XXIV	Параллельное мероприятие по деменции. Организовано делегацией Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Секретариатом ВОЗ.
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
17:45–18:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
17:45–19:15 Зал IX	Круглый стол заинтересованных сторон: стратегии кадровых ресурсов здравоохранения в поддержку всеобщего охвата медико-санитарной помощью. Организован Международной федерацией студенток-фармацевтов.

- 17:45–19:15  
Зал XXII  
Приоритеты будущей глобальной повестки для здравоохранения: выполнение решений тематических консультаций по здравоохранению, организованных Ботсваной и Швецией. Организовано делегациями Ботсваны, Южной Африки и Швеции.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 18:00–19:30  
Зал VII  
Здоровье, изменение климата и загрязнение воздуха. Организовано делегациями Франции и Норвегии.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 18:00–19:30  
Зал XXIV  
Комплексное медико-санитарное обслуживание с упором на нужды населения: что это такое и как этого добиться? Организовано делегацией Бельгии и Секретариатом ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.*
- 18:00–19:30  
Зал XII  
Министерское совещание по ходу осуществления Глобального плана ликвидации новых случаев инфицирования ВИЧ среди детей к 2015 г. и сохранения жизни их матерей. Организовано делегацией Соединенных Штатов Америки, Секретариатом ВОЗ, ЮНЭЙДС, ЮНИСЕФ, ЮНФПА и Каритас Интернэшнл.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, португальский и французский языки.*

## **Вторник, 20 мая 2014 г.**

---

- 08:00–08:45  
Зал XVI  
Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 08:15–08:45  
Зал IX  
Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*
- 08:30–08:50  
Зал VIII  
Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 08:30–08:50  
Зал XXIV  
Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.
- 12:15–13:45  
Зал IV  
Здоровье и НИЗ: возможность обмениваться информацией о прогрессе и создать партнерства в ходе 3-й Международной конференции по малым островным развивающимся государствам. Организовано делегацией Самоа и Секретариатом ВОЗ.
- 12:15–13:45  
Зал XXIV  
Параллельное мероприятие по устойчивости к противомикробным препаратам. Организовано делегациями Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Нидерландов и Турции.
- 12:15–14:15  
Зал XVI  
Седьмое совещание министров здравоохранения государств – членов Движения неприсоединения.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, русский и французский языки.*

12:30–14:00 Зал IX	Победа в глобальной борьбе против туберкулеза. Организовано делегацией Бразилии. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и португальский языки.</i>
12:30–14:00 Зал XXIII	Расстройства аутистического спектра: путь вперед. Организовано делегациями Бангладеш, Бразилии, Индии, Италии, Малайзии, Республики Корея, Румынии, Соединенных Штатов Америки и Секретариатом ВОЗ.
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
13:30–14:30 Зал XV	Координационное совещание Группы западноевропейских и других государств (WEOG).
17:45–18:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
17:45–19:00 Зал IX	Научные исследования для выработки глобальных руководящих указаний: оценка и научные исследования кормления младенцев и детей младшего возраста. Организовано Helen Keller International, делегациями Сенегала, Непала и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
17:45–19:15 Зал XXIV	На пути осуществления Глобального плана действий ВОЗ по инвалидности на 2014–2021 гг.: улучшение здоровья всех людей с инвалидностью. Организовано делегацией Эквадора. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
17:45–19:30 Зал XII	Сексуальное и репродуктивное здоровье: возникающие приоритеты на период после 2015 года. Организовано делегациями Уругвая, Нидерландов, Финляндии, Замбии, Непала и Чили, ЮНФПА и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
18:00–19:30 Зал VII	Охват тех, кто получает недостаточное обслуживание. Ликвидация дискриминации в рамках всеобъемлющего охвата медико-санитарной помощью. Организовано делегациями Канады и Норвегии.
18:00–20:00 Зал XVI	Всеобщий охват медико-санитарной помощью для 2,1 миллиарда человек: уроки АСЕАН + три страны. Организовано делегациями АСЕАН + три страны.
18:00–19:30 Зал XXII	Укрепление здоровья и национальная программа иммунизации. Стратегия борьбы с гепатитом А. Организовано делегацией Аргентины. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
19:00–20:15 Зал IX	Профилактика НИЗ и борьбы с ними в условиях свободной торговли и рыночной дерегуляции: как сохранить политическое пространство для общественного здравоохранения? Организовано Medicus Mundi International.

## Среда, 21 мая 2014 г.

---

08:00–08:45 Зал XVI	Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
------------------------	---



08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
08:30–08:50 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
08:30–08:50 Зал XXIV	Совещание руководителей делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.
11:00–13:00 Зал XV	Совет министров здравоохранения государств – членов Совета сотрудничества стран Залива.
12:15–13:45 Зал VII	Укрепление паллиативной помощи в качестве компонента комплексного лечения в рамках последовательной помощи. Организовано делегациями Австралии, Чили, Ганы, Ливии, Кении, Малайзии, Панамы, Южной Африки, Испании, Швейцарии и Соединенных Штатов Америки.  <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.</i>
12:15–13:45 Зал XXIV	Укрепление неотложной и основной хирургической помощи и анестезии в качестве компонента всеобъемлющего охвата медико-санитарной помощью. Организовано делегациями Замбии, Нигерии, Руанды, Соединенных Штатов Америки, Кении, Австралии, Международной коллегией хирургов, Всемирной федерацией обществ анестезиологов, Международной федерацией хирургических коллегий и Международным обществом ортопедической хирургии и травматологии.
12:15–13:45 Зал XXIII	Преодоление вызова неинфекционных заболеваний: подход, рассчитанный на весь жизненный цикл. Организовано делегациями Малайзии, Новой Зеландии и Всемирной кардиологической федерацией. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
12:30–14:00 Зал IX	Укрепление систем регулирования – мобилизация людей и ресурсов. Организовано делегацией Соединенных Штатов Америки, Всемирным банком и Глобальным фондом.
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
17:45–18:30 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.</i>
17:45–19:00 Зал IX	Глобальная компания за инвестирование в здоровье и развитие детей: Всемирная инициатива по расходам в связи с грудным вскармливанием (WBCi) и ее инструмент. Организовано International Baby Food Action Network, делегацией Афганистана и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
18:00–19:30 Зал VII	Представление «Серии Ланцет» по медицине массовых мероприятий. Организовано делегацией Саудовской Аравии. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и арабский языки.</i>
18:00–20:00 Зал XXII	Неофициальное совещание министров здравоохранения стран, затронутых дракункулезом. Организовано Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>

19:00–20:00  
Зал IX  
Роль сектора здравоохранения в расширении масштабов прямых вмешательств в области питания. Путь от ВАЗ к ICN2. Организовано Международной педиатрической ассоциацией.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*

#### **Четверг, 22 мая 2014 г.**

---

08:00–08:45  
Зал XVI  
Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*

08:15–08:45  
Зал IX  
Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*

08:30–08:50  
Зал VIII  
Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.

08:30–08:50  
Зал XXIV  
Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.

12:15–13:45  
Зал XXIII  
Сила интеграции: достижение целей борьбы с ЗТБ и их ликвидации. Организовано делегацией Нигерии.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*

12:30–14:00  
Зал VII  
Новые изменения в программной поддержке и политике. Обновленная информация Альянса ГАВИ. Организовано делегацией Ганы.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*

12:30–14:00  
Зал IV  
Новые стратегии лечения и ухода при заболевании ВИЧ/СПИД. Модель для всех служб здравоохранения. Организовано делегацией Италии.

13:20–14:20  
Зал VIII  
Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.

13:30–14:30  
Зал XV  
Координационное совещание Группы западноевропейских и других государств (WEOG).

17:45–18:30  
Зал VIII  
Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*

17:45–19:15  
Зал IX  
Медицинские исследования для всех: роль инноваций в глобальном здравоохранении в механизме развития на период после 2015 года. Организовано Советом медицинских исследований во имя развития (COHRED), Инициативой «Лекарства для забытых болезней» (DNDi), Глобальным советом здравоохранения и делегациями Кении, Нидерландов, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Норвегии.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*

17:45–19:15  
Зал XII  
Формирование глобальной стратегии по людским ресурсам для здравоохранения. Организовано делегацией Норвегии.

- 18:00–19:30  
Зал VII Независимая экспертная группа по обзору (iERG): значение подотчетности. Организовано Секретариатом ВОЗ и Канцелярией Генерального секретаря ООН.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.*
- 18:00–19:30  
Зал XXII Внедрение инактивированной вакцины против полиовируса (IPV): каков прогресс к 2014 году? Организовано Секретариатом ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, русский и французский языки.*

### Пятница, 23 мая 2014 г.

---

- 08:00–08:45  
Зал XVI Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 08:15–08:45  
Зал IX Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*
- 08:30–08:50  
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 08:30–08:50  
Зал XXIV Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.
- 12:15–13:45  
Зал IV Научные исследования, которые изменили историю: обзор 40 лет воздействия на инфекционные заболевания Специальной программы по научным исследованиям и подготовке специалистов в области тропических болезней (TDR). Организовано Секретариатом ВОЗ.
- 12:15–13:45  
Зал XXIII Псориаз: НИЗ, вызывающее сильные страдания и серьезное воздействие на качество жизни, связанное со здоровьем. Организовано делегациями Аргентины, Эквадора, Панамы и Катара.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.*
- 12:30–14:00  
Зал VII Здоровье для подростков в мире. Организовано делегацией Норвегии и Секретариатом ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 12:30–14:00  
Зал IX Медико-санитарная помощь в общинах: медико-санитарная помощь у ваших дверей. Организовано делегацией Бангладеш и Секретариатом ВОЗ.
- 12:30–14:00  
Зал XV Всеобщий охват медико-санитарной помощью начинается снизу – насколько эффективны общественные сотрудники здравоохранения с точки зрения затрат? Организовано делегацией Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Глобальным альянсом кадровых ресурсов здравоохранения. *Только по приглашению.*
- 13:20–14:20  
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.

- 17:45–18:30  
Зал VIII  
Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*
- 17:45–19:15  
Зал IX  
Деятельное вовлечение молодежи в политику и программы здравоохранения – почему и как? Организовано Международной федерацией ассоциаций студентов-медиков.
- 18:00–20:00  
Зал XII  
Бремя и ведение мицетомы. Организовано делегацией Судана и Инициативой «Лекарства для забытых болезней» (DNDi).  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*

### **Суббота, 24 мая 2014 г.**

---

- 08:00–08:45  
Зал XVI  
Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.*
- 08:15–08:45  
Зал IX  
Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*
- 08:30–08:50  
Зал VIII  
Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 08:30–08:50  
Зал XXIV  
Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.
- 13:20–14:20  
Зал VIII  
Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
- 17:45–18:30  
Зал VIII  
Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.  
*Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский и французский языки.*

#### **IV. Предварительный список докладчиков для участия в общей дискуссии на пленарных заседаниях**

Греция	(Страна, председательствующая в Европейском союзе)
Уругвай	(Делегат Уругвая выступит от имени государств - членов Региона стран Америки)
Ирак	(Делегация Ирака выступит от имени Совета министров Арабских государств)
Индия	
Китай	
Ботсвана	(Делегат Ботсваны выступит от имени государств – членов Африканского региона)
Российская Федерация	
Соединенные Штаты Америки	
Мальдивские Острова	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	
Нигерия	
Австралия	
Бангладеш	
Финляндия	
Бразилия	
Индонезия	
Канада	
Германия	
Франция	
Южная Африка	
Бруней-Даруссалам	
Куба	
Италия	
Турция	
Монако	
Мексика	
Исламская Республика Иран	
Намибия	
Таиланд	(Делегат Таиланда выступит от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН))
Сингапур	
Объединенная Республика Танзания	
Норвегия	
Мальта	
Панама	
Португалия	
Украина	
Перу	
Польша	
Кения	
Гватемала	
Гана	
Эфиопия	
Зимбабве	
Южная Африка	
Алжир	
Республика Корея	

Швеция  
Аргентина  
Люксембург  
Буркина-Фасо  
Мозамбик  
Беларусь  
Сенегал  
Того  
Бурунди  
Литва  
Южный Судан  
Филиппины  
Ангола  
Чили  
Республика Молдова  
Вьетнам  
Мадагаскар  
Казахстан  
Малайзия  
Афганистан  
Шри-Ланка  
Камерун  
Исландия  
Колумбия  
Соломоновы Острова

(Делегат Шри-Ланки выступит от имени Группы пятнадцати)

(Делегат Соломоновых Островов выступит от имени Островных государств Тихого океана)

Непал  
Гвинея  
Израиль  
Кабо-Верде  
Кот-д'Ивуар  
Маврикий  
Латвия  
Уганда  
Ямайка  
Монголия  
Нигер  
Барбадос  
Бенин  
Япония  
Гондурас  
Испания  
Руанда  
Эквадор  
Албания  
Венесуэла (Боливарианская Республика)  
Маврикий  
Замбия  
Экваториальная Гвинея  
Сент-Китс и Невис  
Парагвай  
Пакистан  
Мьянма  
Туркменистан

Никарагуа  
Сейшельские Острова  
Сирийская Арабская Республика  
Чад  
Тимор-Лешти  
Судан

Китайский Тайпей  
Святейший Престол  
Мальтийский Орден

## **V. Объявления**

### **Технические возможности**

В помещении А.821 для делегатов Ассамблеи здравоохранения открыт бизнес-центр для обработки текстов и фотокопирования.

Открытый доступ к беспроводной связи обеспечен во всех важных публичных зонах Дворца Наций.

–Веб-сайт Всемирной организации здравоохранения: <http://www.who.int>

–Документация Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета: <http://www.who.int/governance/ru/index.html>

### **Продажа информационных материалов и сувениров ВОЗ**

Книжный магазин ВОЗ расположен во Дворце Наций между подъездами 13 и 15. В нем можно приобрести со скидкой в 50% последние публикации и информационную продукцию ВОЗ и региональных бюро. Предлагаются также сувениры ВОЗ. Книжный магазин открыт с понедельника по пятницу с 09 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. во Дворце Наций и с 09 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. в штаб-квартире ВОЗ.

### **Личная почта**

Просьба к делегатам и представителям неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, **ежедневно** получать в справочном бюро свою личную почту, сообщения и приглашения.

### **Медицинская служба**

Делегаты, нуждающиеся в медицинском обслуживании, могут звонить по телефону 022 917 4048.

= = =